



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

# Исполнительный совет 194 EX/11

Сто девяносто четвертая сессия

ПАРИЖ, 21 февраля 2014 г.  
Оригинал: английский

Пункт 11 предварительной повестки дня

## Иерусалим и выполнение резолюции 37 C/44 и решения 192 EX/11

### РЕЗЮМЕ

Настоящий документ представлен в соответствии с решением 192 EX/11, в котором Исполнительный совет просил о включении данного пункта в повестку дня 194-й сессии.

В данном документе содержится информация об осуществлении текущих проектов в отношении Старого города Иерусалима, которые финансируются в основном за счет добровольных внебюджетных взносов.

Примечание: Выполнение резолюции 37 C/44 и решения 192 EX/5 (I), касающихся подъема к воротам Муграби в Старом городе Иерусалима, рассматривается в документе 194 EX/5.

Принятия решения по настоящему документу не требуется.

1. Как указывалось в предыдущих документах по этому вопросу, в рамках Плана действий 2007 г. по сохранению культурного наследия Старого города Иерусалима только один проект, касающийся сохранения церкви Св. Иоанна Крестителя (Предтечи), получил финансирование от Фонда Левентиса (Кипр). С 27 ноября по 1 декабря 2013 г. в Иерусалиме находилась миссия Центра всемирного наследия с целью завершения проекта в отношении храма Св. Иоанна Крестителя, осуществлявшегося с 2009 г. На основе проведенных ЮНЕСКО изысканий и подготовленного проекта Фондом Левентиса и патриархом Греческой православной церкви будет обеспечено проведение реставрационных работ.

2. В декабре 2011 г. Генеральным директором и донором было подписано соглашение о третьей и заключительной стадии проекта по созданию Центра реставрации исламских рукописей в Харам аш-Шарифе, который финансируется Норвегией. Деятельность по проекту началась в сентябре 2012 г. и идет хорошими темпами. Дополнительно были наняты пять финансируемых за счет проекта сотрудников и проведено шесть учебных занятий по современным технологиям сохранения и восстановления памятников архитектуры. Кроме того, была осуществлена доставка на место реставрационных материалов и проведены учебно-ознакомительные поездки персонала в реставрационные центры в Париже и Флоренции.

3. В рамках проекта «Обеспечение сохранности, переоснащение и активизация деятельности Исламского музея Харам аль-Шариф и его коллекции», финансируемого Королевством Саудовская Аравия, в помещении Исламского музея проведен ремонт и приобретено необходимое оборудование для проведения инвентаризации и оцифровки экспонатов кол-

лекции. В 2011 г. и 2012 г. для постоянных сотрудников была организована подготовка по вопросам сохранения наследия и управления музейными учреждениями, а также курсы английского языка и обучение компьютерным навыкам. Кроме того, было подготовлено складское помещение и проведены работы по оцифровыванию архивов. Проводятся мероприятия по очистке и обеспечению сохранности экспонатов, почти завершена электронно-фотографическая инвентаризация. В сентябре 2012 г. началось осуществление фазы, связанной с музееведческой и музеографической работой. В связи с этим Директор Музея исламского искусства при Пергамском музее в Берлине, выбранный ЮНЕСКО в качестве координатора, предложил план действий и сейчас работает над научной концепцией музея. Приглашенным архитектором был представлен проект внутреннего убранства музея. Программная группа подготовила доклад об ожиданиях общественности, началась работа по реставрации артефактов, которые войдут в основную экспозицию.

4. Исполнительный совет на своей 192-й сессии поблагодарил Генерального директора за ее усилия по выполнению предыдущих решений ЮНЕСКО по Иерусалиму и просил продолжать и наращивать такие усилия. Миссия реагирующего мониторинга Центра всемирного наследия, ИККРОМ и ИКОМОС в Старый город Иерусалима и на его стены, которая изначально планировалась на 20-25 мая 2013 г., не была направлена в связи с тем, что заинтересованные стороны не смогли прийти к согласию по вопросу, касающемуся технического задания подобной миссии.

5. В ходе 37-й сессии Комитета всемирного наследия (17-27 июня 2013 г., Пномпень, Камбоджа) в результате проведения поименного голосования было принято решение 37 COM 7A.26 относительно сохранности Старого города Иерусалима и его стен, внесенных в Список всемирного наследия, находящегося в опасности, в котором, среди прочего, выражалось сожаление по поводу того, что миссия не была проведена. В решении также содержится просьба к израильским властям прекратить археологические раскопки и не осуществлять проектов в Старом городе Иерусалима и его окрестностях и, в частности, в районе фуникулера, центра посетителей на «парковке Гивати», и проектов строительства на площади у Западной стены.

6. Доклады о состоянии сохранности объектов всемирного наследия Старого города Иерусалима и его стен были получены Центром всемирного наследия в предусмотренные уставными документами сроки (до 1 февраля 2014 г.), что позволило начать подготовку рабочих документов для 38-й сессии Комитета всемирного наследия (Доха, июнь 2014 г.).

7. Если поступит дополнительная информация, то Генеральный директор готова выпустить соответствующее добавление к настоящему документу до 194-й сессии Исполнительного совета, с тем чтобы информировать членов Исполнительного совета о любых последующих изменениях, касающихся этого вопроса.